

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 15/16: Restaurer Fallingwater

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)
	CI: concours d'idées - CP: concours de projet PO: procédure ouverte - PQ: préqualification OH: offre d'honoraires MEP: mandat d'études parallèles		
Fondation WBM Madiswil Melnaustrasse 10 Ch - 4934 Madiswil	Transformation d'une fabrique en ateliers et foyer pour 25 personnes handicapées (CP, PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse	(15 août 2002) 13 décembre 2002
Commune de Pontresina CH - 7504 Pontresina Tél. +41 81 838 81 81	Conception d'une maison d'habitation pour personnes du 3^e âge (CP, PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	(16 août 2002) 15 novembre 2002
Commune de et à CH - 1338 Ballaigues Fax 021 843 99 12 <ballaigues@bluewin.ch>	Construction d'un centre villa- geois comprenant une salle de gymnastique type VD2, une salle de réunion, une scène et une surface commerciale (MEP, PQ)	Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, AM, EAUG, HES, ou inscrits au REG A ou B	(16 août 2002) 29 novembre 2002
Schulgemeinde Uznach Case postale CH - 8730 Uznach SG Tél. ++41 55 285 85 45	Projet pour une école de degré supérieur à Uznach (CP, PO)	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (Reto Eleganti, Thomas Eigenmann, Ingrid Burgdorf, Christoph Luchsinger, Hubert Bischoff)	(16 août 2002) 8 novembre 2002
DAEL, division aménagement cantonal et régional 5, rue David-Dufour, cp 22 CH - 1211 Genève 8 Fax +41 22 327 40 40	Nouvelle ligne de tramway, place des Nations, Grand- Saconnex (OH, PQ) - nouveau	Groupeement de mandataires (ingénierie, géo- technique, urbanisme/architecture, environne- ment) établis en Suisse ou dans un pays signatai- re de l'accord OMC	22 août 2002
Association régionale WKB Bachletenstr. 12 CH - 4054 Bâle Fax +41 61 271 51 23	Maison d'habitation pour 24 personnes handicapées à Bubendorf (CP, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse (Beat Meyer, Esther Brogli, Matthias Ackermann, Karl Schneider, Raoul Rosenmund)	26 août 2002
Service de l'urbanisme et des constructions Rte de Cossonay 40 CH - 1008 Prilly	Extension du Collège de «Fontadel-Chasseur» à Prilly (MEP, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (Hans-Joachim Goldmann, Jean-Denis Lyon, Nicolas Joye, Jacques Conus, Karl Meyer)	26 août 2002
Département des travaux publics du canton de Lucerne «Extension de l'école cantonale à Sursee», Bahnhofstrasse 15 CH - 6002 Lucerne Fax +41 41 228 51 51	Extension de l'école cantonale à Sursee (CP, PQ)	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	(26 août 2002) 18 octobre 2002
Info Baden Bahnhofplatz 1 CH - 5400 Baden http://www.baden.ch	Projet pour l'espace public de la vieille ville supérieure de Baden (CP, PQ)	Architectes ou paysagistes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (Andreas Galli, Bruno Huber, Jarl Olesen, Silva Rues, Markus Sirost, Günther Vont)	(30 août 2002) 18 octobre 2002



«Le Savoir Verre»

Briques et pavés en verre
Préfabrication ou montage sur place

Gabella Verres S.à r.l.

ISO 9002

www.gabella-verres.com
Installation tout verre de sécurité
Tavaux spéciaux en vitrerie et miroiterie

Exposition 500 m² - 1312 Eclépens - Tél. 021 866 02 00 - Fax 021 866 02 08 - E-mail: gabellaverres@bluewin.ch

Administration communale
CH - 1926 Fully
Tél. 027 747 11 11
Fax 027 746 21 85

Etat de Neuchâtel
DGT, Service des mensurations
cadastrales, cp 39
CH - 2003 Neuchâtel 3
Fax 032 889 60 63

Société polonaise d'architecture
(SARP), Section Cracovie
PL - Szczepanski 6
PL - 31011 Cracovie
Tél. +48 12/422 75 40
Fax +48 12/429 36 46
<biennale@sarp.krakow.pl>

The Architectural Review
151 Rosebery Avenue
GB - London EC1R 4GB
<www.arplust.com>

Office fédéral des construc-
tions et de la logistique (OFCL)
Service des marchés publics
Fellerstrasse 21
CH - 3003 Berne
Fax +41 31 323 26 98

RIVA R1920 Centre, S. Bellotti
Via Borgognone 12
I - 22063 Cantù
Tél. +39 031 70 73 353
Fax +39 031 70 73 338
simone.bellotti@riva1920.it
riva.1920@riva1920.it
<www.riva1920.it>

Architecture pour l'humanité
<www.architectureforhumanity.org>

Arbeitskreis für textile
Architektur
c/o Messe Frankfurt GmbH
Ludwig-Erhard-Anlage 1
D - 60327 Frankfurt
Tél. +49 69 7575-6902
Fax +49 69 7575-6541
textile-architektur@
messefrankfurt.com

Etablissement du projet d'amé-
nagement des torrents de
Saxé, de Randonne et des
Rives (OH, PO)

Mensuration officielle du
solde de la commune de
Fontaines, lot 4

«Moins d'idéologie, plus de
géométrie», projet d'aména-
gement de l'espace public dans
le quartier Nowa Huta
(CI, PO)

Prix ar + d pour l'architecture
emergente - nouveau

Conversion du nouvel
arsenal en centre de
conservation et de recueil
pour le Musée National Suisse
(OH, PO) - nouveau

Mobilier de chambre à
coucher combinant le bois
avec un autre matériau
(CI, PO)

Structure mobile de traitement
du virus HIV pour l'Afrique
(CI, PO)

Structures textiles pour des
constructions nouvelles
(CP, PO)

30 août 2002

Ingénieurs civils et ingénieurs spécialistes de
l'environnement, selon conditions figurant dans
l'appel d'offres

9 septembre 2002
17h00

Ingénieurs géomètres établis en Suisse ou dans
un pays signataire de l'accord OMC

16 septembre 2002

Architectes, Europe

17 septembre 2002

Architectes et designers âgés de moins de 45 ans
durant l'année 2002
(Stefan Behnisch, Carme Pinos, etc.)

25 septembre 2002

Groupes de mandataires (architecte responsable,
ingénieur civil, ingénieur CVSE) établis en Suisse
ou dans un pays signataire de l'accord OMC

30 septembre 2002

Architectes, ingénieurs et designers, international

1^{er} novembre 2002

Architectes, international

31 janvier 2003

Etudiants ou jeunes professionnels architectes et
ingénieurs (depuis le 1^{er} janvier 2002)

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**



Systèmes de parking

Tout deux-roues parké est parfaitement protégé contre le vol lorsqu'il est relié à l'installation de parage. Les supports de guidons Velopa connus aux mieux garantissent un parage adapté aux vélos et les préservant. Plus d'informations:

www.velopa.ch

Des solutions innovantes pour les abris, systèmes de parking et de blocage.

Velopa SA, Limmatstrasse 2, Case postale, CH-8957 Spreitenbach
Téléphone 056 417 94 00, Téléfax 056 417 94 01, marketing@velopa.ch